

中东欧国家周报

【克罗地亚经济周报】

克罗地亚对旅游旺季的预期

Valentino Petrović

(2021年4月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Feng Zhongping



【克罗地亚】克罗地亚对旅游旺季的预期

概述

本文将分析在新冠疫情感染人数不断上升和疫苗接种率较低的情况下人们对于克罗地亚旅游旺季的预期。考虑到当前的疫情形势，克罗地亚政府在预测经济产出时相当谨慎。克罗地亚相当依赖于旅游经济，但是克政府似乎又不太愿意谈论经济产出问题。然而，预计 2021 年夏天将有更多的外来游客，关注重点将放在那些主要通过公路前往克罗地亚的国家。

引言

2021 年 2 月和 3 月，几乎每周新增确诊病例都大幅下降，克罗地亚的新冠疫情影响似乎正在好转。许多人认为，这为克罗地亚旅游业开了绿灯。考虑到复活节假日即将到来，人们可以开始安排一些旅游旺季前的工作了。遗憾的是，随着民防局决定取消一些疫情的限制性措施，开放体育设施和酒吧露台，感染人数开始再次上升。在撰写本文时，虽然许多人对即将到来的旅游季持怀疑态度，但他们还是希望旅游业绩和财政收入能超过 2020 年的水平。

与 2020 年旅游旺季相比，我们能期待些什么？

正如每个克罗地亚人和欧洲人都知道的那样，克罗地亚的经济产出严重依赖旅游业，特别是在夏季的几个月。2020 年，经济产出是否符合疫情期间的预期仍存在争议。一些分析人士指出，新冠疫情暴露了克罗地亚经济的所有缺陷，即高度依赖旅游业；而另一些人则认为，即使在如此不确定的时期，这个国家也已经显示出了足够的实力，与前几个季度相比，至少取得了一半的成绩。正确结论一如既往地处于两种说法的中间位置，且在很大程度上取决于人们的政治或思维偏好，以及疫情期间人们对未来的积极或消极态度。比如，这意味着尽管 2020 年旅游季的过夜旅游者人数与前一年相比减少了 55%，但总体经济效益要好于 2020 年新冠疫情初期的预期。

然而，考虑到 2020 年是克罗地亚的选举年(议会选举在 7 月初举行)和即将于 2021 年 5 月举行的地方选举，这些数据的分析受到了政治倾向的严重影响。2020 年，执政党克罗地亚民主联盟(Croatian Democratic Union, HDZ)的几乎每一个政治对手都在强调民主联盟(HDZ)在夏季前几个月的时候缺乏战略，而同样的情况很可能在今年地方选举之前发生。在 2020 年议会选举和民主联盟信心十足的

胜利之后，安德烈·普连科维奇（Andrej Plenković）和同事们可以好好休息几周了。至少他们自己这样认为。过些时候，他们就会说，多亏他们的付出，旅游季的结果令人满意。到那时，所有人都希望 2021 年的数字只会上升。然而，我们并不确定这个结果指的是游客人数，还是新冠疫情感染人数，抑或是较低的疫苗接种率。

旅游季节与疫苗接种率之间的联系

和其他欧洲国家一样，克罗地亚的疫苗接种进程缓慢，这似乎已经成为了克罗地亚和欧洲各级决策者要考虑的首要问题。最近，安德烈·普连科维奇评论说，克罗地亚只获得了原计划中阿斯利康疫苗总数的 17%。总理说到，克罗地亚在每个制造商那里都已经超额订购了疫苗。问题出在欧盟成员国之间的疫苗分配上，随后的欧洲理事会峰会将会讨论这个问题。去年，很多人希望能有足够的剂量为老年人，以及那些愿意接种的更年轻、更健康的人接种疫苗。在旅游行业工作的人也希望如此，他们期待政府对他们的需求做出回应，从而最终使国家经济焕发生机。就在几天前，普连科维奇表示¹：“按照目前的估计，如果预

¹ Government of the Republic of Croatia. 2021. Procedure for green passports could be finished by summer

<https://vlada.gov.hr/print.aspx?id=31847&url=print>

定的疫苗能够按计划到达，我们在 6 月底之前应该能够为大约 55%的成年人接种疫苗，这意味着所有 18 岁以上的人都能够接种疫苗。”总理还对疫苗接种安排的缓慢发表了评论²：“如果从阿斯利康订购的所有疫苗都按计划送达，接种率将达到 70%，我们的接种率将比现在更高，像许多其他欧盟成员国一样。”

然而，如今政府官员们在夏季旅游旺季潜力的问题上似乎变得越来越现实，也就是说他们还没有宣布预计会有较多数量的游客。不像去年的某个时刻，他们甚至宣布战胜了新冠疫情，而实际上只是第一波疫情的结束。有关旅游季与疫苗接种率之间的联系，经济分析人士达米尔·诺沃特尼（Damir Novotny）提出了一个有趣的观点。他对此事评论说：“疫苗接种本身不会对旅游业产生重要影响，因为大概在一年之后，我们才会看到疫苗接种的实际作用。”他的评估是，旅游业不会发生什么特别惊人的事情，但也绝不会是悲剧，它将维持在与去年差不多的水平上。这意味着克罗地亚在今年夏季也不会迎来游客众多的旅游旺季³。其他分析人士强调，克罗地亚作为旅游目的地

² Government of the Republic of Croatia. 2021. Procedure for green passports could be finished by summer

<https://vlada.gov.hr/print.aspx?id=31847&url=print>

³ Simmonds, Lauren. 2021. No Croatian Mass Tourism in 2021, Though Some Destinations Will Prosper. *Total Croatia News*

的需求结构很可能发生变化。这意味着仍然会有来自中欧国家的游客前往克罗地亚，如德国、奥地利、捷克、斯洛伐克、匈牙利，甚至是波兰，他们可以开车到达克罗地亚海岸，而不必乘坐飞机。萨格勒布政治科学学院经济学教授卢卡·布基奇（Luka Brkić）在谈到这个问题时认为，尽管英国有较高的疫苗接种率，且它是克罗地亚旅游业的一个重要来源，但是来自英国的游客应该会减少⁴。

现在的重点是公路交通

诺沃特尼和布基奇有关游客普遍通过公路前来克罗地亚的理论不仅在逻辑上站得住脚，在现实中也得到了验证。来自经济实验室（Ekonomski lab）门户网站的作者伊维奇·布尔克拉维卡（Ivica Brkljača）称，2020年外国游客大多前往道路基础设施良好的目的地，最主要的是克瓦内尔湾（Kvarner）、伊斯特拉市（Istria）和扎达尔（Zadar）市。2020年后期，随着天气变暖，疫情有所好转，斯普利特-达尔马提亚县（Split-Dalmatia）和希贝尼克-克宁县（Šibenik-Knin）也加入了进来，登记的游客数

<https://www.total-croatia-news.com/travel/51427-croatian-mass-tourism>

⁴ Simmonds, Lauren. 2021. No Croatian Mass Tourism in 2021, Though Some Destinations Will Prosper. *Total Croatia News*

<https://www.total-croatia-news.com/travel/51427-croatian-mass-tourism>

量越来越多。考虑到这一点，在以航空交通为主的杜布罗夫尼克-内列特瓦县（Dubrovnik-Neretva），登记的游客数量较低⁵。布尔克拉维卡声称，有三个因素至关重要：该国以及欧洲其他地区的疫情情况，特别是提供客源最多的市场；欧洲各国政府的反应，包括限制措施水平；以及克罗地亚能够提供的竞争优势。这些优势是我们在旅游市场上的竞争者（主要是希腊、塞浦路斯和葡萄牙）所不能提供的优势，因为对于它们而言，航空交通是主要的交通方式⁶。

结语

总而言之，克罗地亚旅游业在旺季到来之前已经显示出了它的不足之处。旅游业情况不仅受到整个欧洲当前新冠疫情形势的影响，同时也受到克罗地亚作为疫苗接种率最低的欧洲国家之一的严重影响。此外，政府似乎非常不愿意谈到今年预期的经济利润。然而，经济分析人士和政

⁵ Brkljača, Ivica. 2021. Hrvatski turizam u doba pandemije: osvrt na 2020. i pogled na 2021. *arhivanalitika.hr* <https://arhivanalitika.hr/blog/hrvatski-turizam-u-doba-pandemije-osvrt-na-2020-i-pogled-na-2021/>

⁶ Brkljača, Ivica. 2021. Hrvatski turizam u doba pandemije: osvrt na 2020. i pogled na 2021. *arhivanalitika.hr* <https://arhivanalitika.hr/blog/hrvatski-turizam-u-doba-pandemije-osvrt-na-2020-i-pogled-na-2021/>

府官员的共识是，这个旅游季节将好于 2020 年，但仍远不如新冠疫情前的情况。

（作者：Valentino Petrović；翻译：刘羽乔；校对：郎加泽仁；签发：陈新）